

અરબી-ગુજરાતી

કુરઆને મજીદ

પારા-૧૧

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાયોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● **LIKE US ON FACEBOOK** ●

HOME | કુરઆને મજીદ (પારા-૧૧) -1 | **VISIT US**

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો જાણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@gmail.com

અનુક્રમણિકા

નં.	સૂરાનું નામ	પેજ
૯	સૂર-એ-તૌબા (આયત ૯૪ થી ૧૨૯)	૪
૧૦	સૂર-એ-યુનુસ (આયત ૧ થી ૧૦૯)	૩૭
૧૧	સૂર-એ-હુદ (આયત ૧ થી ૫)	૧૧૮

سورة التوبة / सूखे तौबा

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ط قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ
تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ط وَسَيَرَى اللَّهُ
عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

(९४) જ્યારે તમે તેમની પાસે (જેહાદથી) પાછા
ફરશો ત્યારે તેઓ (મુનાફિકો પોતાની ગેરહાજરી
માટે) તમારી પાસે (કાંઈ) બહાનું (ઉપજાવી)
કાઢીને આવશે; (પણ અય રસૂલ!) તું કહેજે કે
(જુઠા) બહાના ન કાઢો, અમે તમારી વાત હરગિજ
માનીશું નહિ; અલ્લાહ તમારી હકીકતથી અમને

(પ્રથમથી જ) વાકેફ કરી ચૂક્યો છે; અને નજીકમાંજ અલ્લાહ તથા તેનો રસૂલ તમારી વર્તણુંક પણ જોઈ લેશે, પછી તમે છુપા અને જાહેરના જાણનાર (અલ્લાહ)ની પાસે ફેરવવામાં આવશો. પછી જે જે તમે કાર્યો કરતા હતા તેનાથી તે તમને વાકેફ કરી દેશે.

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ط
 فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ط إِنَّهُمْ رِجْسٌ نَوْمًا وَبِهِمْ جَهَنَّمُ ۗ جَزَاءٌ
 بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾

(૯૫) નજીક (ના સમય)માં તેઓ તમારી સમક્ષ કે જ્યારે તમે (જેહાદથી) તેમની તરફ ફરીને આવશો

ત્યારે અલ્લાહની કસમ ખાશે એટલા માટે કે તમે તેમનાથી દરગુજર કરો; પણ તમે તેમના તરફથી જરૂર મોઢું ફેરવી લેજો; બેશક તેઓજ નાપાક છે અને તેમનું સ્થાન જહન્નમ છે; આ તેઓ જે કરતા હતા તેનો બદલો છે.

يَجْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا

يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾

(૯૬) તેઓ તમારી સામે એ માટે સોગંદ ખાય છે કે તમે તેમનાથી રાજી થઈ જાઓ; પછી અગર તમે તેમનાથી રાજી થઈ પણ જાઓ તો પણ અલ્લાહ તો નાફરમાન લોકોથી (ખરેખર) રાજી થશે નહિ.

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا
أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٤﴾

(૯૭) અરબના ગામડીયાઓ નાસ્તિકપણા તથા
નિકાકમાં ઘણાજ સખત છે. અને તેઓ એનેજ
લાયક છે કે અલ્લાહે પોતાના રસૂલ પર જે ધર્મ
નિયમો ઉતાર્યા છે તે તેઓ (મુદ્દલ) સમજી ન શકે;
અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ (અને) હિકમતવાળો છે.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ
الدَّوَابِّ ۗ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

(૯૮) અને બદ્દુઓમાંથી કોઈ કોઈ એવા પણ છે કે
તે (અલ્લાહના માર્ગમાં) જે કાંઈ ખર્ચે છે તેને દંડ

(તરીકે) ગણે છે, અને તમારા પર ઝમાનાની ગર્દીશો (કાળચક્રો) પડવાની વાટ જુએ છે; (પરંતુ) ઝમાનાની બૂરામાં બૂરી ગર્દીશો તેમનાજ ઉપર પડવાની છે; અને અલ્લાહ મોટો સાંભળનાર (અને) જાણનાર છે.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۗ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

(૯૯) અને ગામડિયાઓમાંથી કોઈ કોઈ એવા પણ છે કે જે અલ્લાહ તથા કયામત પર ઇમાન રાખે છે અને (અલ્લાહના માર્ગમાં) જે કાંઈ ખર્ચે છે તેને

અલ્લાહની નજદીકી તથા રસૂલની દુઆ
 (મેળવવા) અર્થે ખર્યે છે; જાણી લો કે તે (ખર્ય
 કરવું) તેમના માટે નિઃસંશય (અલ્લાહની) નજીક
 થવાનું કારણ બનશે; (વળી) નજીકમાં અલ્લાહ
 તેમને પોતાની રહેમતમાં દાખલ કરી લેશે; બેશક
 અલ્લાહ મહાન ક્ષમાવાન (અને) દયા કરનાર છે.

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ
 اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۗ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ
 لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَٰلِكَ
 الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾

(૧૦૦) અને મુહાજેરીન (હિજરત કરનારા) તથા અન્સાર (સહાય કરનારા) માંના સૌથી પહેલાં (ઇમાન તરફ) પહેલ કરનારા અને તે લોકો કે જેમણે શુભ હેતુથી તેમનું અનુકરણ કર્યું તેમનાથી અલ્લાહ રાજી થઇ ગયો છે, અને તેઓ તેનાથી રાજી થઇ ગયા છે, અને તેમના માટે બગીચા તૈયાર કર્યા છે જેની હેઠળ નદીઓ વહે છે, તેમાં તેઓ સદાને માટે રહેશે; એજ સૌથી મહાન સફળતા છે.

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۗ وَمِنْ أَهْلِ
 الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۗ نَحْنُ

نَعَلَهُمْ ط سَنَعَدِبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابِ
عَظِيمٍ ۝

(૧૦૧) અને (અય મુસલમાનો!) તમારી
આસપાસના અરબના ગામડિયાઓ માંના કેટલાક
મુનાફિકો છે, અને મદીનાવાળાઓમાંથી પણ; તેઓ
નિફાકપણા ઉપર અડીને બેઠા છે; (હે રસૂલ!) તું
તેમને નથી જાણતો; અમે તેમને જાણીએ છીએ;
નજીકમાં અમે તેમને બેવડો અઝાબ આપીશું, પછી
તેમને મહાન અઝાબ તરફ વાળવામાં આવશે.

وَأَخْرُوجَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ
 سَيِّئًا ط عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

(૧૦૨) અને બીજા કેટલાક એવા પણ છે કે જેમણે
 પોતાના ગુનાહોની કબુલાત કરી લીધી છે; તેમણે
 સત્કાર્યોને બદકાર્યોમાં ભેળવી નાખ્યા છે; બનવા
 જોગ છે કે અલ્લાહ તેમની તૌબા કબૂલ કરી લે;
 બેશક અલ્લાહ મહાન ક્ષમાવાન (અને) દયા
 કરનાર છે.

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ
 عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

(૧૦૩) (અથ રસૂલ!) તેમના માલમાંથી ઝકાત લેતો રહે કે તે વડે તું તેમને પાક અને પવિત્ર બનાવે અને તેમના માટે (રહેમતની) દુઆ કર; બેશક તારી દુઆ તેમના માટે શાંતિનું કારણ બને છે; અને અલ્લાહ મોટો સાંભળનાર (અને) જાણનાર છે.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ
الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٣﴾

(૧૦૪) શું તેઓ આ વાત નથી જાણતા કે અલ્લાહજ પોતાના બંદાઓની તૌબા કબૂલ કરી લે છે અને તેમના સદકા (ખેરાત) પણ કબૂલ કરે છે

અને અલ્લાહજ સૌથી મહાન તૌબા કબૂલ કરનાર
(અને) દયા કરનાર છે.

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ط
وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

(૧૦૫) અને (અય રસૂલ! તેમને) કહે કે તમે
અમલ કર્યે જાઓ નજીકમાં અલ્લાહ તથા તેનો
રસૂલ તથા મોઅમીનો તમારા કર્મોને જોઈ લેશે;
અને નજીકમાંજ તમે જાહીર અને છુપુ જાણનાર
(અલ્લાહ)ની બારગાહમાં પાછા ફેરવવામાં આવશો,

પછી તમે જે જે કાંઈ કર્યા કરતા હતા તેનાથી તે તમને વાકેફ કરી દેશે.

وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

(૧૦૬) અને તેઓમાંથી બીજા કેટલાક એવા છે જેઓ અલ્લાહના નિર્ણયની રાહ જોતા રહ્યા છે, યાહે તો તે (અલ્લાહ) તેમને શિક્ષા કરે, અથવા તો તેમની તૌબા કબૂલ કરે, અને અલ્લાહ મહાન જ્ઞાની (અને) હિકમતવાળો છે.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ ۗ

وَلْيَحْلِفْنَ إِنَّ آرْدَنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ ط وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ
لَكٰذِبُونَ ﴿١٠٤﴾

(૧૦૭) અને (આ મુનાફિકોમાંથી કેટલાકો છે કે) જેઓએ એક મસ્જિદ નુકસાન પહોંચાડવા તથા નાસ્તિકપણું ફેલાવવા તથા મોઅમીનોમાં ફાટકુટ પાડવા તથા જે શખ્સ અલ્લાહ અને તેના રસૂલ સાથે પહેલાં લડ્યો હતો તેના આશ્રય માટે બનાવી છે; છતાં સોગંદ પૂર્વક અવશ્ય કહેશે કે અમારો હેતુ તો નેકી (કરવા) સિવાય બીજો કાંઈ ન હતો; અને અલ્લાહ સાક્ષી આપે છે કે નિ:સંશય તેઓ જૂઠા જ છે.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۗ لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ
 أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۗ فِيهِ رَجُلٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا ۗ وَاللَّهُ
 يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

(૧૦૮) (અય રસૂલ!) તે મસ્જિદમાં તું કદી (પણ
 નમાઝ પઢવા) ઉભો રહેજે નહિ; અલબત્ત તે
 મસ્જિદ કે જેનો પાથો પ્રથમ દિવસથી જ
 પરહેજગારી પર નાખવામાં આવ્યો હોય તેમાં તું
 નમાઝ પઢવા ઉભો રહે તો તે વધુ યોગ્ય છે;
 (કારણ કે) તેમાં એવા લોકો છે કે જેઓ પવિત્ર
 થવાની ઇચ્છા રાખે છે; અને અલ્લાહ પણ પવિત્ર
 રહેનારાઓને દોસ્ત રાખે છે.

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَن

أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۗ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾

(૧૦૯) શું તે શખ્સ કે જે પોતાના (દીનનો) પાયો અલ્લાહના ખોફ તથા તેની ખુશનુદી પર મૂકે છે તે બહેતર છે કે તે શખ્સ કે જે પોતાનો પાયો નદીના પડું પડું થઈ રહેલા કાંઠા પર મૂકે, પછી તે તેને સાથે લઈને જહન્નમની આગમાં પડે અને અલ્લાહ અલિમ લોકોની રાહબરી કરતો નથી.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ

قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾

